ཚོང་ཞག་གི་མིང་།	ACES ID ཨང་གྲངས།

ཁྱེད་ཀྱིས་ཁྱིམ་ཚང་དང་སྤྱི་ཚོགས་འཚོ་བའི་འཛིན་སྐྱོང་དང་། དབང་པོ་སྐྱོན་ཅན་གྱི་འཛིན་སྐྱོང་ནས་ཞབས་ཞུ་ཐོབ་སྐབས་ཁྱེད་ལ་ཡོད་པའི་ཐོབ་ཐང་དང་འགན་འཁྲི་རྣམས།

Your Rights and Responsibilities When You Receive Services Offered by Home and Community Living Administration and Developmental Disabilities Administration

ཞབས་ཞུ་ཐོབ་རྒྱུ་ཡོད་པའི་རིགས།

ཁྱེད་ལ་ཐོབ་པའི་ཞབས་ཞུ་རྣམས་ནས་འདེམས་རྒྱུའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད། ཞབས་ཞུ་རྣམས་ནི་རང་མོས་ཡིན། ཁྱིམ་དང་སྤྱི་ཚོགས་འཚོ་བའི་འཛིན་སྐྱོང་དང་། དམིགས་བསལ་དབང་པོ་སྐྱོན་ཅན་གྱི་འཛིན་སྐྱོང་གིས་སྤྲོད་ཚོག་པའི་ཞབས་ཞུ་རྣམས་ཀྱིས་ཁྱེད་ཀྱི་དགོས་མཁོ་ཡོངས་རྫོགས་ལ་ཕན་ཐོགས་མི་ཐུབ།

HCLA དང་ DDA ཡིས་ཞབས་ཞུ་འདི་དག་མཁོ་སྤྲོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

- དར་མའི་ཁྱིམ་ཚང་། རོགས་རམ་གནས་ས། ཞབས་ཞུ་འཕར་མ་ཡོད་པའི་གནས་ས། ནད་གཡོག་གནས་ས། ICF/IDs། གྲོགས་པོའི་ཁྱིམ་ཚང་། བྱིས་པའི་བུ་ཚབ་ཁྱིམ་ཚང་། བྱིས་པའི་ལས་བྱེད་ཡོད་པའི་བུ་ཚབ་ཁྱིམ་ཚང་། དར་མའི་བདེ་ཐང་ལྟ་སྐྱོང་ཁང་། ཚོགས་པའི་སྤྱོད་བཟུར་ཁང་། ཡང་ན་
- མི་རང་ཉིད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་། **མཆན་འགྲེལ།** HCLA དང་ DDA གཉིས་ཀྱིས་མི་རང་ཉིད་ཀྱི་ཁྱིམ་དུ་ཉིན་མཚན་ཆུ་ཚོད་ ༢༤ རིང་གི་སྣེར་གྱི་ལྟ་སྐྱོང་ཞབས་ཞུ་སྤྲོད་ཀྱི་མེད། གལ་ཏེ་ཉིན་མཚན་ཆུ་ཚོད་ ༢༤ རིང་གི་ལྟ་སྐྱོང་དགོས་ཚེ། ཞབས་ཞུའི་འདེམས་ཀ་གཞན་དག་ལ་བསམ་བློ་གཏོང་ཚོག

ཁྱེད་ཀྱི་ས་གནས་ནན་གོན་ལས་ཁུངས་ཀྱི་སྒྲུབ་དོན་དོ་དམ་པ་དང་། དབང་པོ་སྐྱོན་ཅན་གྱི་སྒྲུབ་དོན་ཐོན་ཁུངས་དོ་དམ་པ། སྨན་ཞབས་ལྟ་སྐྱོང་སློབ་སྟོན་པ། ལྟ་སྐྱོང་སློབ་སྟོན་པ། ཁྱིམ་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཞབས་ཞུ་སྤྱི་ཚོགས་ཞབས་ཞུ་ཆེད་ལས་པ། ཡང་ན་ HCS ནད་གཡོག་ཁང་གི་སྒྲུབ་དོན་དོ་དམ་པ་བཅས་ལ་ཡིག་ཆ་འདིའི་ནང་ **སྒྲུབ་དོན་ལས་བྱེད་པ་** ཞེས་འབོད་ཀྱི་ཡོད།

ཁྱེད་ཀྱི་ཐོབ་དབང་།

ཁྱེད་ལ་ཐོབ་དབང་ཡོད་པ་ནི།

- གུས་བརྩི་དང་དབྱེ་འབྱེད་མེད་པར་ལྟ་སྐྱོང་བྱ་རྒྱུའི་ཐོབ་དབང་།
- ཁྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་ནོར་ལ་གུས་བརྩི་བྱ་རྒྱུའི་ཐོབ་ཐང་།
- ཁྱེད་ཀྱི་ལས་བྱེད་པ་དང་མཉམ་དུ་ཁྱེད་ཀྱི་བདེ་ཐང་འཆར་གཞི་བཟོ་རྒྱུར་མཉམ་ལས་བྱོས།
- གལ་ཏེ་ཁྱེད་ཀྱིས་དབྱིན་སྐད་ཡག་པོ་ཤེས་ཀྱི་མེད་ན། ཁྱེད་ལ་སྐད་སྒྱུར་ཞབས་ཞུ་རིན་མེད་ཐོག་མཁོ་སྤྲོད་བྱ་རྒྱུ་ཡིན།
- ཁྱེད་ཀྱི་སྐོར་གྱི་གནས་ཚུལ་དེ་ཁྲིམས་དང་ DSHS སྲིག་གཞི་ལྟར་གསང་བ་བྱ་རྒྱུ་ཡིན།
- ཁྱེད་ལ་དྲི་བ་འདྲི་བ་དང་བྱ་བ་ཞིག་བྱེད་དགོས་པའི་བཙན་བཀའ་གཏོང་མི་ཚོག
- ཁྱེད་ལ་ཐོབ་ཐུབ་པའི་ཞབས་ཞུ་ཡོངས་རྫོགས་ངོ་སྤྲོད་བྱ་རྒྱུ་དང་། ཁྱེད་ཀྱིས་འདོད་པ་དང་མི་འདོད་པའི་ཞབས་ཞུ་སྐོར་ལ་འདེམས་ཀ་བྱེད་ཚོག
- ལས་ཁུངས་ཀྱི་ཐག་གཅོད་ཡིག་ཐོག་ཏུ་བརྡ་སྤྲོད་བྱ་རྒྱུ་དང་། ཁྱེད་ཀྱི་ལྟ་སྐྱོང་འཆར་གཞི་ཡང་ན་རྒྱབ་སྐྱོར་འཆར་གཞིའི་སྙིང་དོན་གྱི་འདྲ་བཤུས་ཐོབ་རྒྱུ།
- ཞབས་ཞུ་ཡོངས་རྫོགས་དང་ལེན་མི་བྱེད་པ།
- འོས་ཚོས་ཚང་བའི་ཞབས་ཞུ་མཁོ་སྤྲོད་པ་འདེམས་པ། ཕྱིར་འབུད་བྱེད་པ། ཡང་ན་བརྗེ་སྒྱུར་བྱེད་པ།
- ཁྱེད་ཀྱིས་འདེམས་པའི་ཞབས་ཞུ་མཁོ་སྤྲོད་པ་སོ་སོའི་རྒྱབ་ལྗོངས་ཞིབ་བཤེར་གྱི་གྲུབ་འབྲས་ལེན་པ།
- ཁྱེད་དང་ཁྱེད་ཀྱི་སྒྲུབ་གཞི་ལས་བྱེད་པ་གཉིས་བསམ་ཚུལ་མི་མཐུན་ཚེ་ལྟ་རྟོག་བྱེད་མཁན་ཞིག་ལ་གྲོས་བསྡུར་བྱེད་པ།
- ཁྱིམ་དང་སྤྱི་ཚོགས་ནང་གི་གནས་སྟངས་ཁྲོད་དུ་རང་ཉིད་མི་འདོད་པའི་བྱ་བ་གང་ཞིག་ཡིན་རུང་། དཔེར་ན་མངའ་སྡེ་དང་ཞབས་ཞུ་མཁོ་སྤྲོད་པའི་ལས་ཀའི་གྲུབ་འབྲས་དང་། ལྟ་སྐྱོང་འཆར་གཞི། ཞབས་ཞུ་བཅས་ལ་དུས་ནམ་ཡིན་ཡང་རྩོད་གླེང་ངམ་སེམས་ཁྲལ་ཞུ་ཆོག་པ་ཡིན། ཁྱེད་ལ་རྩོད་གླེང་ཞུ་བའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད་པ་དང་། དེའི་རྐྱེན་གྱིས་ལན་འདེབས་སམ་ཉེས་ཆད་མི་ཐོག་པའི་ཐོབ་ཐང་ཡང་ཡོད། ཁྱེད་ཀྱིས་རྩོད་གླེང་ངམ་སེམས་ཁྲལ་ཞུ་ཆོག་པའི་ཐབས་ལམ་འདི་དག་ཡོད། 1-800-737-0617, grievances@dshs.wa.gov, ལ་གློག་འཕྲིན་བསྐུར་བ། ཡང་ན་ DDA དང་ HCLA ལས་བྱེད་པ་སུ་ཞིག་ལ་རྩོད་གླེང་ཇི་ལྟར་ཞུ་དགོས་མིན་སྐོར་གྱི་ཆ་འཕྲིན་འདྲི་ཆོག
- ཁྱེད་ཀྱིས་སྔོན་མ་ཞུ་གཏུག་བྱས་ཡོད་ནའང་འཛིན་སྐྱོང་གི་ཉན་ཞིབ་ཞུ་ཆོག
- ཁྱེད་ཀྱིས་འཛིན་སྐྱོང་གི་ཉན་ཞིབ་ཞུས་ཡོད་ནའང་རང་ལ་གནོད་སྐྱོན་མི་ཡོང་བར་ཞུ་གཏུག་བྱེད་ཆོག
- ཁྱེད་ཀྱིས་1-888-201-1014 ལ་ཁ་པར་བཏང་ནས་རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་མཁན་ཞིག་དང་སྐད་ཆ་ཤོད་ཆོག
- སྲུས་ཀྱང་བརྙས་བཅོས་དང་། སྣང་མེད་དུ་འཇོག་པ། དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཐོག་ནས་བཟུ་གཞོག་བྱེད་པ། ཡང་ན་དོར་བ་སོགས་བྱེད་མི་ཚོག ཐ་སྙད་འདི་དག་གི་འགྲེལ་བཤད་ཤེས་འདོད་ན། ལ་གཡིགས་རོགས། https://www.dshs.wa.gov/altsa/home-and-community-services/types-and-signs-abuse གལ་ཏེ་ཁྱེད་རང་ངམ་ཁྱེད་ཀྱི་ངོ་ཤེས་པ་ཞིག་ལ་བརྙས་བཅོས་དང་། སྣང་མེད་དུ་བཞག་པ། ཡང་ན་བཟུ་གཞོག་བྱེད་ཀྱིན་ཡོད་ན། ད་ཐོག་སྤྱི་ཚོགས་ཞབས་ཞུ་ལས་ཁུངས་ (DSHS) ལ་རིན་མེད་ཁ་པར་ཨང་གྲངས་ 1-866 (End Harm) /1-866-363-4276 ཐོག་འབྲེལ་བ་གནང་ནས་ལས་བྱེད་པ་ཞིག་དང་སྐད་ཆ་ཤོད་ཐུབ་པ་དང་། ཁོང་ཚོས་ཁྱེད་ལ་རོགས་རམ་བྱེད་ཐུབ།

Barcode label

16172

ཚོང་ཤག་གི་མིང་།	ACES ID ཨང་གྲངས།

ཁྱེད་ཀྱི་འགན་འཁྲི

ཁྱེད་ལ་འགན་འཁྲི་ཡོད་པ་ནི

- ཁྱེད་ཀྱི་དཔྱད་ཞིབ་དེ་ཁུང་མཐར་ལོ་རེར་ས་གནས་སྐབས་བདེ་ཞིག་ཏུ་ལས་བྱེད་པས་མཇུ་ག་སྒྲིལ་དགོས།
- ཁྱེད་ཀྱི་འཚོ་བའི་ཁོར་ཡུག་དེ་ཁུང་མཐར་ལོ་རེར་ལས་བྱེད་པས་བལྟ་ཞིབ་བྱེད་དགོས།
- ཁྱེད་ཀྱི་དཔྱད་ཞིབ་དང་སྨན་བཅོས་འཆར་གཞི་མཐུན་སྦྱོར་བྱེད་པར་རོགས་རམ་བྱེད་པའི་ཆེད་དུ་ང་ཚོར་དགོས་ངེས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་འདྲང་ངེས་ཤིག་མཁོ་སྤྲོད་གནང་རོགས།
- ཁྱེད་ཀྱི་གནས་སྟངས་ལ་སྨན་བཅོས་དང་དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཐག་གཅོད་བྱེད་མཁན་གཞན་ཞིག་ཡོད་ཚེ་ཁྱེད་ཀྱི་ལས་བྱེད་པར་བཤད་རོགས།
- ཁྱེད་ཀྱི་ལྷ་སྐྱོང་ངམ་རྒྱབ་སྐྱོར་འཆར་གཞི་བཟོ་བའི་ནང་མཉམ་ཞུགས་བྱས་ཏེ་དེར་མིང་རྟགས་འགོད་རོགས།
- ཁྱེད་ཀྱི་ལས་བྱེད་པར་དུས་ཐོག་ཏུ་ལན་འདེབས་དང་འབྲེལ་བ་བྱེད་རོགས།
- ཁྱེད་རང་གི་འཕྲོད་བསྟེན་ལྷ་སྐྱོང་འདེམས་རོགས།
- ཆེད་ལས་པ་འོས་འཚམས་ཤིག་འདེམས་རོགས།
- མཁོ་སྤྲོད་པའི་རྒྱབ་ལྗོངས་ཞིབ་བཤེར་གྱི་གསང་དོན་སྲུང་རོགས།
- ཁྱེད་ཀྱི་མཁོ་སྤྲོད་པས་ཆོག་མཆན་མ་ཐོབ་པའི་ཞབས་ཞུ་དང་ཆུ་ཚོད་ལ་གླ་ཆ་ལེན་མི་ཐུབ་པ་ཤེས་རྟོགས་བྱེད་དགོས།
- གལ་ཏེ་ཁྱེད་ལ་མཁོ་སྤྲོད་པའི་ཐོག་དཀའ་ངལ་འཕྲད་པ་དང་ཡང་ན་མཁོ་སྤྲོད་པས་བརྗོད་པའི་ཆུ་ཚོད་དེ་དག་མ་ཐོབ་ཚེ། ཁྱེད་ཀྱི་གྲོད་གཞི་ལས་བྱེད་པར་བརྗོད་རོགས།
- གལ་ཏེ་ཁྱེད་ཀྱིས་རང་གི་ལྷ་སྐྱོང་གི་འགྲོ་སྒྲོན་ལ་རོགས་པ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་ན། ཟླ་རེར་ཁྱེད་ཀྱི་མཁོ་སྤྲོད་པར་གླ་ཆ་སྤྲོད་དགོས།
- བདེ་འཇགས་ལྡན་པའི་ལས་ཀའི་ཁོར་ཡུག་ཅིག་མཁོ་སྤྲོད་བྱེད་དགོས།
- མི་སུ་གཅིག་ལའང་ཉེན་ཁ་བཟོ་བའི་བྱ་སྤྱོད་སྤེལ་མི་རུང་།
- ཁྱེད་རང་གི་སྒེར་གྱི་ལྷ་སྐྱོང་མཁན་དང་མཉམ་དུ་ཕ་ཤིང་ནོན་མངའ་སྡེ་ནས་ཕྱི་ལ་འགྲུལ་བཞུད་བྱེད་སྐབས་ཁྱེད་རང་གི་ལས་དོན་འགན་འཛིན་པར་སྔོན་ཚུད་ནས་བརྡ་ལན་སྤྲོད་དགོས།
- ཁྱེད་རང་གི་ལས་དོན་འགན་འཛིན་པར་འགྱུར་བ་བྱུང་ཚེ་བརྡ་ལན་སྤྲོད་དགོས།
  - ✓ ཁྱེད་རང་གི་གཟུགས་པོའི་གནས་སྟངས།
  - ✓ ཁྱེད་རང་ལ་ནང་མི་དང་། གྲོགས་པོ།
ཡང་ན་ལས་ཁུངས་གཞན་དག་ནས་རོགས་རམ་ཇི་ལྟར་ཐོབ་ཀྱི་ཡོད་མེད།
  - ✓ ཁྱེད་རང་གི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་གནས་སྟངས།
  - ✓ ཁྱེད་རང་ལ་སྨན་བཅོས་དང་ལྷ་སྐྱོང་གང་དུ་ཐོབ་ཀྱི་ཡོད་མེད།
  - ✓ ཁྱེད་རང་ཝ་ཤིང་ཏོན་མངའ་སྡེའི་ནང་གང་དུ་གནས་སྡོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་མེད།
  - ✓ ཁྱེད་རང་གི་གནས་སྡོད་ས་ཆ་སྤོ། ཁྱེད་རང་གནས་སྤོ་བྱེད་འཆར་ཡོད་དམ།
ཡང་ན་ད་ལྟ་ཝ་ཤིང་ཏོན་མངའ་སྡེ་ནས་ཕྱི་ལ་གནས་སྡོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་མེད།

གྲོད་དོན་ལས་བྱེད་པའི་འགན་འཁྲི།

ཁྱེད་ཀྱི་གྲོད་དོན་ལས་བྱེད་པའི་འགན་འཁྲི་ནི།

- ཁྱེད་ཀྱིས་ང་ལ་བརྩི་བཀུར་དང་གུས་ཞབས་བྱེད་པ་དེ་ཏ་ཅང་གལ་ཆེན་པོ་རེད།
- ཁྱེད་ཀྱི་གསང་བ་སྲུང་སྐྱོབ་བྱེད་རྒྱུ་དེ་ངའི་ལས་འགན་ཡིན།
- HCLA དང་ DDA
གཉིས་ཀྱིས་ཁྱེད་ལ་རོགས་རམ་ག་རེ་བྱེད་ཐུབ་མིན་དང་ག་རེ་བྱེད་མི་ཐུབ་མིན་སྐོར་ངས་ཁྱེད་ལ་གསལ་བཤད་བྱེད་ཆོག
- ངས་ཁྱེད་དང་གཞན་དག་ནས་གནས་ཚུལ་བསྡུ་རུབ་བྱས་ཏེ་དཔྱད་ཞིབ་བྱེད་པ་དང་།
དེའི་ཐོག་ནས་ཁྱེད་ལ་རོགས་རམ་ག་ཚོད་བྱེད་ཐུབ་མིན་དང་།
ཁྱེད་ཀྱིས་ཞབས་ཞུ་གང་དག་འདེམས་ཆོག་མིན་ཐག་གཅོད་བྱེད་ཆོག
  - ✓ དཔྱད་ཞིབ་དེའི་ནང་ཁྱེད་ཀྱི་སྟོབས་ཤུགས་དང་། ཚད་བཀག དམིགས་ཡུལ། དགའ་ཕྱོགས་བཅས་ཚུད་ཡོད།
  - ✓ དཔྱད་ཞིབ་དེའི་ནང་ཁྱེད་ལ་ནང་མི་དང་ལས་ཁུངས་གཞན་དག་ནས་རོགས་རམ་ག་ཚོད་ཐོབ་ཀྱི་ཡོད་མེད་དང་། ཡང་ན་ཐོབ་ཐུབ་མིན་བཅས་ཚུད་ཡོད།
དེ་བཞིན་ཞབས་ཞུ་དེ་དག་ཇི་ལྟར་བྱེད་འདོད་ཡོད་མེད་ཀྱང་ཚུད་ཡོད།
- ཁྱེད་ལ་སྒེར་གྱི་ལྷ་སྐྱོང་དང་འབྲེལ་བའི་རོགས་རམ་གྱི་འཆར་གཞི་ཞིག་བཟོ་རྒྱུར་རོགས་རམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེའི་ནང་ཁྱེད་ཀྱི་སྒེར་གྱི་དམིགས་ཡུལ་དང་། དགའ་ཕྱོགས།
འདེམས་ཀ་བཅས་ཚུད་ཡོད།
- ཁྱེད་དང་གཞན་དག་ནས་གནས་ཚུལ་བསྡུ་རུབ་བྱས་ཏེ་ཁྱེད་ཀྱི་ལྷ་སྐྱོང་ངམ་རྒྱབ་སྐྱོར་འཆར་གཞི་ལོ་རེར་ཡང་ན་ཁྱེད་ཀྱི་གནས་སྟངས་འགྱུར་བ་བྱུང་སྐབས་གསར་སྒྱུར་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།
- ཁྱེད་ལ་དགོས་ངེས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་མཁོ་སྤྲོད་བྱེད་པར་དུས་ཚོད་འདང་ངེས་ཤིག་སྤྲོད་ཀྱི་ཡོད།
- ཁྱེད་ཀྱི་ལྷ་སྐྱོང་ངམ་རྒྱབ་སྐྱོར་འཆར་གཞི་དང་འབྲེལ་བའི་དཀའ་ངལ་རྣམས་བྱུང་མ་ཐག་ཏུ་སེལ་ཐབས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།
- ཁྱེད་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་ལ་བརྩི་འཇོག་བྱེད་པ་དང་། གལ་ཏེ་ཁྱེད་ལ་སེམས་ཁམས་དང་།
དབང་རྩ། ཚོར་ཤེས།
ཡང་ན་ལུས་པོའི་སྐྱོན་ཆ་ཡོད་ཚེ་ཞབས་ཞུ་ལ་འཇུལ་ཞུགས་བྱེད་པར་རོགས་རམ་མང་བ་སྤྲོད་ཀྱི་ཡོད།
- གལ་ཏེ་ཁྱེད་ཀྱིས་འོས་ཚོས་ཚང་བའི་མཁོ་སྤྲོད་པ་ཞིག་མ་རྙེད་ཚེ།
ཁྱེད་ལ་འོས་ཚོས་ཚང་བའི་མཁོ་སྤྲོད་པ་ཞིག་འཚོལ་རོགས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

Barcode label

16172

ཚོང་ཞག་གི་མིང་།	ACES ID ཨང་གྲངས།

སྲོན་ཚུད་ཀྱི་བཀའ་རྒྱ།

ཁྱེད་ལ་སྲོན་ཚུད་ཀྱི་བཀའ་རྒྱ་བཟོ་བའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད། སྲོན་ཚུད་ཀྱི་བཀའ་རྒྱའི་ནང་དུ་འཚོ་བའི་འདོད་པ་དང་།
ཁྱེད་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་ཆེད་དུ་བརྟན་པོའི་དབང་ཆ་ཡོད་པའི་ཁྲིམས་རྩོད་པ་ཞིག་ཚུད་ཡོད། སྲོན་ཚུད་ཀྱི་བཀའ་རྒྱས་ཁྱེད་ཀྱི་སྨན་བཅོས་དང་།
ཡང་ན་སེམས་ཁམས་འཕྲོད་བསྟེན་གྱི་ཐད་ལ་འདོད་པ་རྣམས་སྐྱིང་བསྡུས་བྱས་ཡོད། དེའི་ནང་དུ་ཁྱེད་ལ་སྨན་བཅོས་དང་། སེམས་ཁམས་འཕྲོད་བསྟེན།
ཡང་ན་གཞག་བཅོས་ཀྱི་བཅོས་ཐབས་ལ་ངོས་ལེན་བྱེད་པའམ་ངོས་ལེན་མི་བྱེད་པའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད་པ་དང་། ཁྱེད་ལ་དེ་དག་གི་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའི་ཤེས་རིག་གི་ནུས་པ་མེད་སྐབས་ཚུད་ཡོད།
ཁྱེད་ཀྱིས་དུས་ནམ་ཡང་ཁྱེད་ཀྱི་སྲོན་ཚུད་ཀྱི་བཀའ་རྒྱ་ཕྱིར་འཐེན་བྱེད་ཆོག

འོས་འདེམས་པའི་ཐོ་འགོད་ཞབས་ཞུ།

༡༩༩༣
ལོའི་རྒྱལ་ཡོངས་འོས་འདེམས་པའི་ཐོ་འགོད་ཁྲིམས་ཡིག་གིས་མངའ་སྡེ་ཚང་མར་ཁོང་ཚོའི་སྤྱི་པའི་རོགས་སྐྱོར་ལས་ཁུངས་བརྒྱུད་ནས་འོས་འདེམས་པའི་ཐོ་འགོད་རོགས་སྐྱོར་མཁོ་སྤྲོད་བྱེད་དགོས་པའི་དགོས་འདུན་བཏོན་ཡོད།
འོས་འདེམས་པའི་ཐོ་འགོད་བྱེད་པར་ཞུ་བ་འབུལ་བ་དང་ཡང་ན་འོས་འདེམས་པའི་ཐོ་འགོད་མི་བྱེད་པར་ཐག་གཅོད་བྱས་པ་དེས་ལས་ཁུངས་འདི་ནས་ཁྱེད་ལ་མཁོ་སྤྲོད་བྱ་རྒྱུའི་ཞབས་ཞུ་དང་ཁེ་ཕན་གྱི་གྲང་ས་ཚད་ལ་ཤུགས་རྐྱེན་གང་ཡང་ཐེབས་མི་སྲིད། གལ་ཏེ་ཁྱེད་ཀྱིས་འོས་འདེམས་པའི་ཐོ་འགོད་ཡིག་ཆ་བསྐང་བར་རོགས་རམ་དགོས་ཚེ་ང་ཚོས་ཁྱེད་ལ་རོགས་རམ་བྱ་རྒྱུ་ཡིན།
ཁྱེད་ཀྱིས་འོས་འདེམས་པའི་ཐོ་འགོད་བྱེད་པར་ཐག་གཅོད་བྱས་པ་དང་ཡང་ན་འོས་འདེམས་པའི་ཐོ་འགོད་མི་བྱེད་པར་ཐག་གཅོད་བྱས་པ་དེ་གསང་བ་ཉར་ཚགས་བྱ་རྒྱུ་ཡིན་པ་དང་།
དེ་ནི་འོས་འདེམས་པའི་ཐོ་འགོད་ཀྱི་དམིགས་ཡུལ་ཁོ་ནར་བེད་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་ཡིན།
གལ་ཏེ་ཁྱེད་ཀྱིས་མི་ཞིག་གིས་ཁྱེད་ཀྱི་འོས་ཤོག་ཐོ་འགོད་བྱེད་པའམ་ཐོ་འགོད་བྱེད་མི་བྱེད་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའི་ཐོབ་ཐང་ལ་ཐེ་བྱུས་བྱས་པར་ཡིད་ཆེས་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་འོས་ཤོག་ཐོ་འགོད་བྱེད་མིན་ནམ་འོས་ཤོག་ཐོ་འགོད་བྱེད་པར་སྣང་ཞུ་འབུལ་བའི་སྐབས་ཀྱི་སྒེར་གྱི་གསང་དོན་ཐོབ་ཐང་།
ཡང་ན་ཁྱེད་ཀྱི་ཆབ་སྲིད་ཚོགས་པ་རང་ཉིད་དམ་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་དགའ་ཕྱོགས་གཞན་ཞིག་འདེམས་པའི་ཐོབ་ཐང་ལ་གཞུང་འབྲེལ་མ་ཡིན་པའི་ཚོགས་པ་ཞིག་གིས་ཐེ་བྱུས་བྱས་པར་ཡིད་ཆེས་ན།

Washington State Elections Office
PO Box 40229
Olympia WA 98504-0229
1-800-448-4881

ཁྱེད་ཀྱི་མཚན་རྟགས།

གཤམ་གྱི་མཚན་རྟགས་འདི་ནི་ཁྱེད་ཀྱིས་རང་ཉིད་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་དང་འགན་འཁྲི་ཤེས་རྟོགས་བྱུང་བ་དང་། ཁྱེད་ཀྱི་སྐྱོད་དོན་ལས་བྱེད་པའི་འགན་འཁྲི་ཡང་ཤེས་རྟོགས་བྱུང་བའི་ངོས་ལེན་ཡིན།

མགྲོན་པོའི་མཚན་རྟགས།	ཚེས་གྲངས།
ཁྲིམས་མཐུན་སྐུ་ཚབ་ཀྱི་མཚན་རྟགས།	ཚེས་གྲངས།

ཚོང་མགྲོན་དང་ལས་བྱེད་པ་རྣམས་ལ་བརྡ་ཁྱབ། (དོན་ཚན་དྲུག་པ་དང་བདུན་པ།)
ལྷ་ཤིང་ཏོན་མངའ་སྡེའི་སྤྱི་ཚོགས་དང་འཕྲོད་བསྟེན་ཞབས་ཞུ་ལས་ཁུངས་ནི་གོ་སྐབས་འདྲ་མཉམ་གྱི་ལས་གནས་ཤིག་ཡིན་པ་དང་། ལོ་ཚོད། ཕོ་མོའི་དབྱེ་བ། ཕོ་མོའི་འབྲིག་སྤྱོད་ཀྱི་ཁ་ཕྱོགས།
ཕོ་མོའི་ངོ་བོ། གཉེན་སྒྲིག་གི་གནས་སྟངས། རིགས་རྒྱུད། ཆོས་ལུགས། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་། ཆབ་སྲིད་ཀྱི་འབྲེལ་བ། དམག་ཞབས་ཀྱི་གནས་སྟངས། དམག་ཞབས་ཟིན་པའི་རྣན་རབས།
ཉེ་ཆར་ཁ་བྲལ་བྱུང་བ་དང་ཡང་ན་སྐྱོན་ཅན་གྱི་རྣན་རབས་པའི་གནས་སྟངས།
ཚོར་ཤེས་དང་ཡིད་ཤེས་ཀྱི་སྐྱོན་ཆ་ཡོད་པའམ་ཡང་ན་སྐྱོན་ཅན་ཞིག་ལ་རོགས་བྱེད་པའི་ཁྱི་ཞིག་བེད་སྤྱོད་བྱེད་པའི་སྐྱོན་ཅན།
འདྲ་མཉམ་སླ་ཐོགས་དང་རྒྱུད་རྒྱུ་ཡི་ཆ་འཁྲིན་ལ་མ་ལྟོས་པར་ལས་ཀའི་ཁྲབ་ཁོངས་གང་རུང་ནང་དབྱེ་འབྱེད་བྱེད་ཀྱི་མེད།

Barcode label

16172

ཁྱེད་ཀྱིས་ཁྱིམ་ཚང་དང་སྤྱི་ཚོགས་འཚོ་བའི་འཛིན་སྐྱོང་དང་། དབང་པོ་སྐྱོན་ཅན་གྱི་འཛིན་སྐྱོང་ནས་ཞབས་ཞུ་ཐོབ་སྐབས་ཁྱེད་ལ་ཡོད་པའི་ཐོབ་ཐང་དང་འགན་འཁྲི་རྣམས།

གྲོད་གཞི་ལས་བྱེད་པའི་བཀའ་རྒྱ།

1. གྲོད་གཞི་ལས་བྱེད་པས་ཚོང་མགྲོན་དང་མཉམ་དུ་འགེངས་ཤོག་བསྐྱར་ཞིབ་བྱས་ཏེ་ཚོང་མགྲོན་གྱི་ཐོབ་ཐང་དང་འགན་འཁྲི་སྐོར་ལ་དྲི་བ་གང་ཡོད་ལ་ལན་འདེབས་བྱེད་དགོས། ཐོག་མའི་ CARE དཔྱད་ཞིབ་སྐབས་སམ་ཡང་ན་འགྱུར་བ་ཆེན་པོ་/ལོ་འཁོར་གྱི་སྐབས་སུ་ (གལ་ཏེ་འགེངས་ཤོག་ལ་མཚན་རྟགས་མ་བཀོད་ཚེ།) ཚོང་མགྲོན་དང་མཉམ་དུ་བསྐྱར་ཞིབ་བྱེད་དགོས།
   གལ་ཏེ་འགེངས་ཤོག་གི་པར་གཞི་གསར་པ་ཞིག་ཡོད་ཚེ། ཚོང་མགྲོན་ལ་པར་གཞི་གསར་པ་དེར་མཚན་རྟགས་འགོད་དུ་འཇུག་དགོས།
   ལས་དོན་པ་ནས་ཚོང་མགྲོན་ལ་བསྟན་པ་དང་ཚོང་མགྲོན་གྱིས་མཚན་རྟགས་བཀོད་པའི་ཉེ་ཆར་གྱི་ཚོང་མགྲོན་གྱི་ཐོབ་ཐང་དང་འགན་འཁྲིའི་འགེངས་ཤོག་དེས་སྔོན་མ་མཚན་རྟགས་བཀོད་པའི་འགེངས་ཤོག་རྣམས་ཚབ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

2. ཁྱིམ་ཚང་དང་སྤྱི་ཚོགས་འཚོ་བའི་འཛིན་སྐྱོང་དང་།
   གོང་འཕེལ་དབང་པོ་སྐྱོན་ཅན་གྱི་འཛིན་སྐྱོང་ནས་མགོ་སྐྱོད་བྱེད་པའི་ཞབས་ཞུ་རྣམས་ཐོབ་སྐབས་ཚོང་མགྲོན་གྱི་ཐོབ་ཐང་དང་འགན་འཁྲི་རྣམས་ཤེས་རྟོགས་བྱུང་ཡོད་པ་མཚོན་ཆེད་དུ། ཚོང་མགྲོན་ནམ་ཡང་ན་ཚོང་མགྲོན་གྱི་ངོ་ཚབ་ཀྱིས་འགེངས་ཤོག་གི་ངོ་བཤུས་གཉིས་ལ་མཚན་རྟགས་འགོད་དུ་འཇུག་དགོས།

3. འགེངས་ཤོག་གི་ངོ་བཤུས་གཅིག་ཚོང་མགྲོན་གྱི་གློག་རྡུལ་ཡིག་ཚགས་ནང་ཉར་ཚགས་བྱེད་པ་དང་། ངོ་བཤུས་གཞན་དེ་ཚོང་མགྲོན་ལ་སྤྲོད་དགོས།